振華聲學行晚會歡迎廣東粵劇團梨園盛誌

（雲訊）廣東粵劇團結束在雲埠演出後，昨十二日星期一晚，振華聲藝術研究社（即八和通訊處）舉行文娛交流，聯歡晚會以表歡迎。華人戲劇，娛樂界及文化界報界記者，知名人士應邀參加盛會，衣香鬢影，場面熱鬧，中華人民共和國駐雲埠總領事館文化領事王家棟伉儷等亦均蒞會，粵劇團幾位著名演員及振華聲社名藝人還在聯歡會上演唱名曲，以娛僑衆嘉賓。

禮堂舞台懸掛「熱烈歡迎中國廣東粵劇團」橫額，該社社長唐金源致歡迎詞後，由白雪梅任司儀，宣佈交流聯歡晚會秩序。

孔家風，潘倩影合唱「洛神」，羅國權「胡不歸哭坟」，藝術指導郎筠玉是能生能旦的粵劇老前輩，她的首本戚是「花木蘭」，在晚會中她唱了片段，「花木蘭」的「思鄉」，花木蘭女扮男裝從軍，郎筠玉在「米高風」前便時而男喉，時而女腔，子喉，平喉，地交替演唱，還加上美妙的舞台做手，真是個精彩的節目，也顯出她兼擅生旦的多才多藝。

曹肖賢唱「唐琬絕命詞」後，文覺非高徒葉兆柏唱「假狀元」。白雪紅，羅赤峰唱「帝女花」。曾華雁，陶家頤唱「紫鳳樓」，李丹紅是廣州曲藝名家，自彈自唱，彈琵琶唱雄壯激昂的「滿江紅」。

文覺非是粵劇名丑生，在晚會上他別開生面地唱了一闋不用音樂伴奏的「龍舟」曲，「倒捲珠簾」，「龍舟」是廣東民間傳統的歌謠，也是粵劇中常採用的曲目，「龍舟」雖然通俗，但不易唱得好，文覺非唱功深厚，因此唱得婉轉動聽，回味無窮，尤其是使各位僑胞聽了不禁撩起思鄉之情。

唐金源，鄭培英合唱「胡不歸慰妻」，伍麗嫦，羅家寶唱「落霞孤鶩」後，梁兆基唱「苧羅訪艷」。

晚會上有一對惹人注目的姊妹花——白雪紅和白雪梅，她們出身粵劇世家，是已故著名粵劇表演藝術家「小生王」之稱的白駒榮的女兒，也是香港著名粵劇花旦白雪仙的胞妹，白雪梅的戲路頗廣，由花旦至老旦的角色，她都能擔當，幼妹白雪紅演技出色，唱腔優美，成爲目前當紅花旦。

各人唱曲後，衆皆報以熱烈掌聲，該晚，音樂家拍和情形甚爲高興融洽，直至午夜始散會，洵爲盛會。

鄭團劇粵東廣國中與源金唐長社聲華振爲圖。攝時唱合英培

法律學會三機構辦遺囑財產講座

（雲訊）法律教育學會，華僑福利協會及世界日報聯合舉辦免費國語法律講座，日期在八月二十日（星期二）晚上七時半至九時半，講題爲「遺囑與財產」由黃文威律師主講，地點在華僑福利協會，片打東街四九九號舉行。

內容包括：遺囑的功用，遺囑應有的內容，財產分配，承受權，律師的責任等，歡迎各位參加，並發問有關問題。

如對講座有任何問題，請致電七三四—一一二六向陳雅莊女士查詢。

龍岡公所熱烈慶祝漢壽亭侯

（雲訊）本埠許錦浩，華埠獅子會主席鄭文華及該會首長多人。國泰電視台副總裁蘇成坤先生，世界日報徐新漢，國際日報陳建章，華埠雜誌社馬國冠，中文報業聯營公司黎紹聰，輕歌喚早晨電台總監鄧强慶，黃氏宗親總會主席黃法理，民星總社主席黃揚一，伍胥山公所主席伍宗信暨黃伍兄弟數十人，華埠各大商號代表等等，因篇幅關係，不能盡錄。

伍澤濂先生等彬彬有禮，迎迓各嘉賓，殷切備致，場面極爲暢洽。該公司電話：六八七—八三三二，歡迎各界人士查詢洽商有關實業及燕梳等事情。

威信實業燕梳公司開業酒會招待冠蓋雲集盛況

（雲訊）僑界聞人實業巨子伍澤濂先生，一向經營實業燕梳生意，歷史悠久、經驗豐富，信用昭著，服務忠誠，對僑社公益事業亦不遺餘力，現創設威信實業燕梳公司於喜士定街東三二八號，並于昨（八月八日）日，星期四舉行開業典禮，並于下午四時至八時設鷄尾酒會，招待各界人士。並蒙黃蝦健身會瑞獅助慶，一時炮竹聲、鑼鼓聲喧天，熱鬧異常。

中西友好致送花籃禮品，賀詞賀電等等，琳瑯滿目，親臨鷄尾酒會祝賀者甚衆。冠蓋雲集。蒞會者有中西官員，僑團領袖，洪門機構首長，獅子會負責人，同業先進，各銀行總裁、董事、總經理、律師、會計師、工程師、保守黨、自由黨等，各黨派人士，及各報界、電台記者等，逾五百人。一時車水馬龍，道路幾爲之塞。

嘉賓中包括市參事白冷女士，瑪嘉烈，福特女士，卑詩省自由黨黨領李僑棟律師，前雲中區國會議員鄭天華律師，婦女界名流黃秀玉博士，中華人民共和國駐雲埠總領事黃陽昭，領事賀克强，洪門民治黨總支部主委鄭今後，祕書長黃國富，雲支部主委呂頌韶，達權社社長雷民盼，體育會會長黃柏平，大漢公報董事長鄭炯光、經理楊國榮、攝影記者王寄南，僑聲日報社長周紀常，中華會館理事長雷威，全加中華總會館副理事長清等世長駕臨參加，增光不少，禮節開始，由關若愚司儀，領衆行禮如儀，主席張約翰宣佈，當經議決要項多宗，分別進行辦理，至下午五時三刻完結散會云。

威信實業燕梳公司開幕剪綵與東主伍澤濂先生合攝（中）總領事黃陽昭（右）特福·烈格瑪事參市，

江海風采兩校友會富豐目節遊郊彩多

（雲訊）旅加恩平江海校友會與開平風采校友會于八月四日在本埠士丹利公園聯合舉行郊遊聯歡大會。是日風和日麗，正是郊遊的好時光，雙方校友踴躍參加，到會有百餘人。在場地上豎立着一幅紅底白字的橫額「江海風采校友郊遊聯歡會」。期日）下午一時半下邊掛着十個燈謎，假座該會禮堂開全體會員會議，討論會務事宜。希該會會員踴躍出席，共勤進行云。

中山隆鎮同鄉會訂期開全體會議

（雲訊）本埠中山隆鎮同鄉會訂於八月廿五日（星期日）下午一時半，假座該會禮堂開全體會員會議，討論會務事宜。希該會會員踴躍出席，共勤進行云。

馬氏宗親總會定期召開會議

（雲訊）此間加拿大馬氏宗親總會，有要事待商，定期於八月十八日（星期日）下午一時，在該總會禮堂舉行理監事聯席會議，務希各理監事依時踴躍出席，共策進行云。

馬榮基夫人逝世

（雲訊）故僑馬榮基之元配伍淑女太夫人，係廣東台山白沙山格安陽里人。日前因身體違和，入聖保羅醫院調理。但以年老體弱藥石無靈，不幸於一九八五年八月十三日上午七時病逝該院，積閏享壽七十七歲，男國樑等隨侍在側，親視含殮，遵禮成服，馬母秉性嫻淑，與人和善。親友聞訊，咸表哀悼。茲謹擇于八月十九日下午一（星期一）時假座固連喜雲殯儀館舉行喪禮，出殯歸土。卜葬於山景墓園云。

國際車身修理公司
NATIONAL COLLISION & REPAIR LTD.
電話：874-1960
經驗技師主理噴油
☆車架翻新、車身改裝
☆用料上乘、快捷妥當
☆手工精巧、歡迎比較
專人代閣下辦理 I.C.B.C. 手續，並有免費車借用。
I.C.B.C. 一律七五折酬賓
星期一至星期六營業
8:30 am — 6:00 pm
* We specializing in imported cars
* I.C.B.C. claims
* Conditionally guaranteed
* Free courtesy cars
255 E. 7th Avenue, Vancouver, B.C.
GUN LU　BENSON GIANG

加拿大 溫哥華
中國參茸藥行
首次舉行夏季大減價
參茸藥材花旗參北高麗參八折酬賓
特定于八月十八號星期日至九月一號
成藥，補酒，冬菇京菓海味什貨全部九折
（特價品除外）
零沽批發一律歡迎免費代寄各地郵包
由歷代祖傳黎鸞祥先生主理
加拿大·溫哥華
·喜士定東街二八九號·
682-1113

香港元朗　現已上市
大榮華酒樓　榮譽出品
白蓮蓉月餅　歡迎選購
選用正湘蓮子，純花生油等一級植物 質材料製造
清香嫩滑　別具風格
新花鐵盒　衛生包裝　名貴大方
送禮最佳品
歡渡中秋節
溫哥華總經銷：元豐公司（604）683·6858
亞省、緬省代理：華仕公司（403）423·0662
經銷處：溫哥華：元豐公司、利儒公司、中華特價中心、時新公司、慳慳公司、金山市場
菓欄城。（5914 FRASER, 290 E. HASTINGS, 3277 CAMBIE）
烈治民：元豐公司、中華特價中心、華貿市場、

同時推出以下特平特價品：
一級開邊湘連每磅 $1.99　靚正西歸頭每磅 $7.99
正抗州白菊花每磅 $7.99　虎骨木瓜酒每支 $2.69
靚沙參　每磅 $5.99　首烏酒　三支 $9.99
武漢蛤蚧大補茶每合 $17.99
還有特多特平特價品　歡迎參觀選購

中國糧油有限公司
CHINA CEREALS & OILS CORP. LTD.
溫哥華喜士定東街239號　電話：687-4204
★慶祝哥街分店開幕酬賓大減價★
新到SUN LONG牌及加州絲苗米　一律八折
世界米行
RICE WORLD
哥街一百號
統營　皇冠牌 金牌 逢來米　第一牌 大利牌 真珠米　寶馬牌 日本米 標準牌　各款靚米一律平賣

和安芽菜公司
WO ON CO. BEAN SPROUT
祕魯 美國 澳洲 綠荳發行
電話：684-0965
430 COLUMBIA ST. VANCOUVER B.C. V6A 2R8

HAIDA THEATRE
3215 KINGSWAY • 435-2333
每日放映時間 12:00, 2:15, 4:30
最後通映兩場 6:45, 9:pm.
本院廣告 第十五版 請參閱